

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

a **Központi Statisztikai Hivatal** (1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7., adószám: 15302724-2-41), a továbbiakban, mint **Megrendelő**, képviseli: Janák Katalin

másrészről

a **Nádor Rendszerház Kft.**

székhelye: 1152 Budapest, Telek u. 7-9.

cégjegyzékszám: 01-09-074755

adószáma: 10507326-2-42

számlavezető pénzügyintézet megnevezése: CIB Bank Zrt.

bankszámlaszáma: 10507326-10507326-01000003

képviseli: Gombos Tibor ügyvezető

a továbbiakban, mint **Vállalkozó** között a mai napon az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények

1. Megrendelő, mint ajánlatkérő EIA/2013/2.6.1 számú, „Migránsokra vonatkozó társadalomstatisztikai adatgyűjtések megalapozása” című projekt (Programelemkód: 11707P311, Támogatási Szerződés aláírásának dátuma: 2013.11.19.) keretében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban Kbt.) Harmadik Rész 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján, - a Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pont alkalmazásával – közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le „*A lakossági felvételek többszámú technikájú adatgyűjtési rendszere működtetéséhez szükséges informatikai környezet kialakítása*” tárgyban.

2. A közbeszerzési eljárás eredményeként - a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás értékelési szempontja alapján - kiválasztott nyertes ajánlattevő, mint vállalkozó a közbeszerzési eljárásban közzétett feltételek [ajánlattételi felhívás, dokumentáció], a szerződéstervezet és ajánlat tartalmának megfelelően kötött jelen szerződés szerint teljesíti kizárólag a közbeszerzés tárgya szerinti szolgáltatásokat, ajánlatkérő, mint megrendelő pedig kizárólag ennek megfelelően köteles a szolgáltatás átvételére és díj fizetésére.

II. A szerződés tárgya

1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a Központi Statisztikai Hivatal lakossági felvételek többszámú technikájú adatgyűjtési rendszere működtetéséhez szükséges informatikai környezet kialakítását.

A szerződés tárgya különösen az alábbi fő feladatok elvégzése:

SB
uu. 20

- a) fejlesztendő rendszer megtervezése
- b) fejlesztendő rendszer kialakítása
- c) próbaüzem
- d) oktatás

A szolgáltatás pontos definícióját, követelményeit a szerződés elválaszthatatlan részét képező Műszaki leírás (1. sz. melléklet) határozza meg.

III. A szerződés teljesítésében közreműködő személyek, szervezetek:

2. Jelen szerződést a vállalkozónak kell teljesítenie.
3. Az olyan szakember helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában, csak megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más szakember, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy a szakember bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt szakemberrel, és ha vállalkozó az új szakemberrel együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek vállalkozó/ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott szakemberrel együtt felelt meg.
4. A fenti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a vállalkozó/ajánlattevőként szerződő fél, ha mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.
5. Vállalkozó alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.
6. Vállalkozó az alábbi megnevezett végzettségű/képzettségű feladatkörű, alkalmasság igazolásában részt vevő személyekkel teljesíti a szerződést:

| Név | Elérhetőség Tel/fax., E-mail cím | Feladatkör |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Tot Bagi Róbert | 470 5000 | vezetőfejlesztő |
| Gombos Tibor | 470 5000; gombos.tibor@nador.hu | felelős vezető munkatárs |

7. A felek alább megjelölt képviselői, jogosultak Megrendelő, illetve Vállalkozó nevében nyilatkozattételre, amely azonban nem eredményezheti a jelen szerződés módosítását. Felek minden lényeges körülmény, adat és utasítás rögzítésére írásban kötelesek.

| Név | Telefon | Fax | E-mail cím |
|------------------------------|----------|----------|----------------------|
| Megrendelő: Janák Katalin | 345 6745 | 345 6379 | katalin.janak@ksh.hu |
| Vállalkozó: Gombos Tibor | 470 5000 | 470 5011 | palyazat@nador.hu |

IV. Felek jogai és kötelezettségei, együttműködése

8. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. Megrendelő azonban olyan utasításokat nem adhat, mely a jelen szerződéshez képest többlet feladatokat, többletmunkát, illetve többlet költséget jelent a Vállalkozó számára.
9. Vállalkozó a feladat teljesítését köteles úgy megszervezni, hogy biztosítsa annak gazdaságos és gyors befejezését. Ennek megfelelően Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy határidőben történő elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Vállalkozó felelősséggel tartozik.
10. Vállalkozó köteles a szolgáltatást a Műszaki leírásban (1. sz. melléklet) meghatározottak szerint elvégezni.
11. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy saját maga részére, valamint valamennyi, a szerződés teljesítésében résztvevő alkalmazottjára is kiterjedő titoktartási nyilatkozatot ír, írat alá. Titoktartási nyilatkozat mintáját jelen szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza.
12. Vállalkozó a szerződés teljesítésétől (a jelen Vállalkozási szerződés VI. fejezetének 19. pontjában meghatározott ún. sikeres próbaüzem befejezésétől) kezdődően 1 (egy) év jótállást vállal. Jótállás díját a szerződéses vállalkozói díj tartalmazza.
13. Vállalkozó köteles jelen szerződés mellékletét képező Támogatási Szerződésre vonatkozó ÁSZF 7.4. f) pont alapján az ÁSZF szerinti ellenőrzéseket túrni, azaz Vállalkozót ellenőrzési tūrési kötelezettség terheli.
14. A szerződés teljesítésének helye Megrendelő 1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7. sz. alatti épülete.
15. Megrendelő biztosítja Vállalkozó számára - kizárólag a feladat megvalósításához - szükséges és elégséges mértékben kért információ, adat, nyilatkozat, hozzájárulás rendelkezésre bocsátását, amely Megrendelő folyamatos hivatali működését nem gátolhatja. Megrendelő biztosítja a feladat megvalósításához szükséges szakmai támogatás nyújtását, szükség szerint konzultáció formájában is.
16. Megrendelő jogosult az elvégzett feladat folyamatos, korlátozás nélküli ellenőrzésére, előzetes bejelentés alapján, munkaidőben.
17. Vállalkozó jelen vállalkozási szerződéssel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilván tartani és a Megrendelőtől kapott Projekt lezárásáról szóló értesítést követő 10 évig megőrizni.

V. Szerződés időtartama

18. A Vállalkozó jelen szerződésben vállalt feladatait a szerződéskötéstől számított 360 napon belül teljesíti, az alábbi ütemezés szerint:

- A teljes rendszer (beleértve minden komponenst) tervezésének határideje: A szerződéskötést (t) követő 60. nap
- I. fázis (az internetes keretrendszer kialakítása) határideje: t+180 nap
- II. fázis (a kérdőívszerkesztő kialakítása) határideje: t+285 nap
- III. fázis (a mobileszközös és a javítást végző keretrendszer kialakítása) határideje: t+360 nap

VI.

ÁTADÁS ÁTVÉTELI ELJÁRÁS, PRÓBAÜZEM

19. A fejlesztendő rendszer és a hozzájuk kapcsolódó dokumentációk átadás-átvételének pontos menetét és az annak során elvégzett ellenőrzéseket Vállalkozó által benyújtott Ajánlatnak megfelelően Vállalkozó által elkészítendő, és Megrendelővel egyeztetendő tesztelési terv fogja részletezni.

A jelen szerződés mellékleteiben leírt feladatokhoz kapcsolódó dokumentum termékek tekintetében a felek általános szabályként egykörös teljesítés-elfogadási eljárást alkalmaznak.

A jelen szerződésben megjelölt határidőre írásban átadott dokumentumokat Megrendelő által kijelölt munkatársak 10 munkanapon belül véleményezik, és Megrendelő szintén 10 munkanapos határidővel módot ad arra Vállalkozónak, hogy azon az esetleges véleményeltéréseket megrendelő utasításai szerint teljes körűen átvezesse.

A Felek újabb egyeztetést folytatnak le, ha Megrendelő Vállalkozó által javított/kiegészített/módosított rendszertervet és egyéb dokumentumokat még mindig nem találja minőségileg, szakmailag teljes egészében elfogadhatónak. Ez esetben Megrendelő a kiegészített/módosított rendszerterv és az egyéb dokumentumok kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül közli Vállalkozóval a javításra/kiegészítésre/módosításra szoruló részeket és Vállalkozó ezen közléstől számított 3 munkanapon belül köteles megrendelő igénye/utasítása szerint a rendszertervet és az egyéb dokumentumokat javítani/kiegészíteni/módosítani.

A második körös egyeztetési határidő elmulasztása, illetve a véleményeltérések nem teljes körű átvezetése esetén, valamint ha Vállalkozó megrendelő igénye/utasítása szerint a rendszertervet és az egyéb dokumentumokat nem javította ki, nem egészítette ki, nem módosította, úgy az súlyos szerződésszegésnek minősül.

Megrendelő mind a részteljesítésre, mind a végteljesítésre meghatározott határidőt megelőzően előteljesítést – az átadás-átvételi eljárás megtartásával – elfogad.

Vállalkozó a szerződésben foglaltak teljesítéséről Megrendelőt előzetesen 5 munkanappal tájékoztatja, lehetővé téve az átvételre való felkészülést. A tájékoztatást

követően 5 munkanapon belül a felek lebonyolítják az átadás-átvételt, amelyről jegyzőkönyvet vesznek fel.

Az átadás-átvételi jegyzőkönyvben a feleknek rögzíteniük kell, hogy az átvétel kifogástalan volt, illetve voltak-e Megrendelőnek Vállalkozó által átadott munkákkal kapcsolatban észrevételei. Amennyiben Megrendelő kifogásai megalapozottak, a Vállalkozó köteles a kifogások alapján a szükséges javításokat és egyéb korrekciókat 5 munkanapon belül elvégezni. A javítások befejezését követően a szerződő felek ismételt átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyben rögzítik, hogy a Vállalkozó által elvégzett munkákat Megrendelő kifogás nélkül vagy a rendeltetésszerű használatot nem akadályozó hibával vette át.

Rendeltetésszerű használatot nem akadályozó hibák esetén a Megrendelő köteles a teljesítést átvenni, ugyanakkor a Vállalkozó köteles a hibákat haladéktalanul kijavítani.

Vállalkozó az éles üzem beindítása előtt legalább 1 hónappal, próbaüzemi feldolgozást kell elvégeznie. A próbaüzemnek magában kell foglalnia a terheléses tesztet (terheléses tesz II.) is.

Sikeres a próbaüzem, ha az éles üzemtől elvárt teljesítményt és minőséget a rendszer eléri, a rendszer rendeltetésszerűen használható.

Rendeltetésszerű használatnak a következő minősül:

1. Sikeres és megfelelő sebességű adattovábbítás az egyes rendszerelemek között: laptop és web-kliens, kommunikációs szerver, LAKOS és Oracle adatbázis rendszer között
2. Megfelelő válaszidejű működés az internetes kitöltés és a laptopos kikérdezés során
3. A követelményeknek megfelelő funkcionalitású működés a statisztikusi ellenőrző és hibajavító rendszerben
4. A rendszer működése során fellépő hibák nem olyanok, hogy indokoltan akadályoznák a rendszer üzemszerű használatát, és
5. 0 db kritikus hiba vagy
6. maximum 5 érdemi hiba vagy
7. 20-nál kevesebb kisebb hiba, amelyek együttesen sem akadályozzák indokolt módon a rendszer üzemszerű használatát, vagy

Az érdemi és a kisebb hibák együttesen sem akadályozzák a rendszer üzemszerű használatát.

Hibakategóriák definíciója:

Kritikus hiba: Rendszerállás, vagyis a rendszert egyetlen felhasználó sem tudja kezelni.

Érdemi hiba: A rendszert a felhasználók többsége csak korlátokkal tudja használni, de a használat lehetséges üzemszerű feltételek mellett megkerülő megoldások alkalmazásával.

Kiseb hiba, az ami nem akadályozza jelentős mértékben a rendszer egyetlen részének használatát sem.

Pontatlanság, csak nagyon csekély hatása van a szoftverrel végzett munkára (pl. pontatlan mezőnév). E pontatlanságokat az egyéb feltárt hibákkal együtt kell javítani és sem az Átvételi Tesztelést sem az átvételt nem akadályozzák.

Nem minősíthető egyik kategóriás hibának sem az a hiba, amely a felhasználói specifikáció pontatlanságára vezethető vissza.

Megrendelő jogosult felfüggeszteni a próbaüzemet, és azonnali hatállyal elutasítani a rendszer átvételét, amennyiben a próbaüzem során legalább 20 hibapontot fed fel a következők szerint:

kritikus hiba 20 hibapont,

érdemi hiba 4 hibapont,

kiseb hiba 1 hibapont.

Az átvétel fentiek szerinti megtagadása esetén Megrendelő jogosult választása szerint a hiba kijavítását kérni Vállalkozótól és egyidejűleg hibás teljesítési kötbérigényt érvényesíteni, vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani és egyidejűleg meghiúsulási kötbérigényt érvényesíteni.

VII. Vállalkozási díj, fizetési feltételek

20. Vállalkozót a II. 1. pontban, illetve jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező Műszaki leírásban (1. sz. melléklet) meghatározott feladatok teljesítéséért a vállalkozói díj az alábbiak szerint illeti meg:

Vállalkozó által a szerződés keretében teljesített feladatra felszámított díj (ellenérték) nem térhet el Vállalkozó ajánlatban közölt ellenértéktől (díjtól). A szerződéses ár magában foglal minden a feladat teljesítéséhez szükséges ráfordítást, költséget.

A Vállalkozót a feladat elvégzéséért összesen 18 790 000 HUF + ÁFA, azaz tizennyolcmillió-hétszázkilencvenezer forint plusz áfa díj illeti meg, amely egy összegben kerül elszámolásra, kifizetésre.

Megrendelő a szolgáltatás finanszírozását Ptk. 6:130. § bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően biztosítja. Megrendelő előleget nem fizet.

Megrendelő az éves költségvetésében rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító pénzügyi fedezettel.

Megrendelő az ellenértéket az igazolt teljesítést követően kiállított számla alapján 30 napon belül átutalással teljesíti, figyelemmel a 2003. évi XCII. tv. 36/A. § (1) bekezdésére.

Az ellenszolgáltatás finanszírozása részben az EIA/2013/2.6.1 Európai Integrációs Alapból származó támogatási célú pénzeszközök felhasználásáról: „Migránsokra vonatkozó társadalomstatisztikai adatgyűjtések megalapozása” c. projekt keretéből történik. A támogatás intenzitása: 79,047619%.

21. A Vállalkozó által benyújtott számla mellékletét képezi a kiállított teljesítésigazolás 1 példánya.
22. Megrendelő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról – a Műszaki leírásban foglaltak figyelembevételével – legkésőbb a Vállalkozó teljesítésétől, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni [130. § (1) bekezdés]. Megrendelő részéről a teljesítést Janák Katalin igazolja.
23. Fizetési késedelem esetén, a késedelmi kamat mértéké: a Ptk 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamat.

VIII. A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, SZERZŐDÉSSZEGÉS

24. Jelen szerződés megszűnik az V. fejezetben foglalt időtartam leteltével. Felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.
25. A szerződés megszűnése, illetve közös megegyezéssel történő megszüntetése esetén a felek kötelesek egymással elszámolni.
26. Szerződő felek jelen szerződést rendes felmondással nem szüntethetik meg. Szerződő felek a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozatukkal súlyos szerződésszegés esetén a szerződést azonnali hatállyal felmondhatják (rendkívüli felmondás).
27. Megrendelő azonnali hatályú, rendkívüli felmondásra jogosult az alábbi esetekben is, ha:
 - a) Vállalkozóval szemben a szerződés teljesítése során következnek be a Kbt. 56. §-ban foglalt kizáró okok,
 - b) Vállalkozó a tájékoztatási kötelezettségét szándékosan vagy súlyosan megszegte,
 - c) Vállalkozó megszegte a titoktartásra vonatkozó rendelkezéseket,
 - d) Vállalkozó méltányolható ok nélkül nem kezdte meg a szerződés teljesítését,
 - e) a teljesítés Vállalkozónak felróható okból a 32. pontban foglaltak szerint megghiúsul,
 - f) Vállalkozó 15 napot meghaladóan késedelmesen vagy hibásan teljesít,
 - g) Vállalkozó jelen szerződést „A szerződés teljesítésében közreműködő személyek, szervezetek” című fejezetben, illetve a Kbt. 128. §-ban foglaltakkal összeegyeztethetetlen módon teljesíti,
 - h) Vállalkozóval szemben a Közbizottsági Döntőbizottság vagy bármely bíróság a jelen szerződés teljesítésével összefüggő jogsértést állapít meg.
28. Amennyiben jelen szerződés Vállalkozó súlyos szerződésszegése miatt szűnik meg, úgy Vállalkozó ingyenes teljes felhasználói jogot enged Megrendelőnek jelen szerződés keretében kifejlesztett művekre vonatkozóan. Ezzel Megrendelő a jelen szerződés súlyos

szerződésszegés miatt történt felmondást követő megszűnése esetén is jogosulttá válik (jelen szerződésen kívüli) harmadik személy részére a felhasználási jog átengedésére, (többek között a rendszer harmadik fél által történő továbbfejlesztése, többszörözése, átdolgozása, fordíthatása, bármely más módosítása, beleértve a hibajavítás, valamint ezek eredményének többszörözése, stb.).

29. A Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítés elfogadása nem jelenti a szerződésszegés esetére az igényérvényesítési jogról való lemondást.
30. A jelen szerződés 18. pontjában foglalt véghatáridő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozó a határidő lejártát követő naptól a késedelemmel érintett napokra késedelmi kötbért köteles fizetni Megrendelő részére, amelynek mértéke késedelmes naponként a 20. pontban meghatározott teljes bruttó Vállalkozói díj összegének 2%-a (azaz két százaléka), de összesen maximum 20%-a (azaz húsz százaléka).
31. Hibás végteljesítés esetén Vállalkozó a hiba kijavításáig köteles hibás teljesítési kötbért fizetni, amelynek mértéke a hiba kijavítására fordított napokra számítva megegyezik a késedelmi kötbér mértékével. A 30. és 31. pontok egyidejűleg (párhuzamosan) nem alkalmazhatóak.
32. Vállalkozó amennyiben a teljesítést megtagadja, vagy a szerződést nem teljesíti, illetve olyan számottevő késedelemmel tudja csak elvégezni, hogy a szerződés teljesítése Megrendelőnek már nem áll érdekében, illetve Vállalkozó súlyos szerződésszegése esetén, Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést és ebben az esetben Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke a bruttó Vállalkozói díj 30%-a (azaz harminc százaléka).
33. A kötbér megfizetése nem mentesít a szerződésszegés egyéb jogkövetkezményei alól. A kötbért Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel, továbbá érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is. Megrendelő Vállalkozó szerződésszegésével okozott kárnak a megtérítését az erre vonatkozó szabályok szerint akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette.
34. Bármilyen szerződésszegés esetében Megrendelő kizárólagos joga, hogy a szolgáltatások ismételt teljesítését követelje a Vállalkozótól, kivéve, ha a teljesítés már nem áll a Megrendelő érdekében és a szolgáltatásnyújtást meghiúsultnak kell tekinteni.
35. Amennyiben a felek bármelyike a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos bármiféle szerződésszegés, vagy mulasztás vonatkozásában joglemondással él, az semmiféle későbbi szerződésszegésre vagy mulasztásra vonatkozó érvényes jogról való lemondásként nem értelmezhető.

IX. VEGYES RENDELKEZÉSEK

36. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy
 - nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

- a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az alábbiak szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti:
- ha a Vállalkozónál közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- ha a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Amennyiben a fenti ügyletek bekövetkeznek, Megrendelő köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladat ellátásáról Vállalkozó gondoskodni tudjon, mely esetben Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult. [Kbt. 125. § (4)-(5) bekezdés]

37. Szerződő felek jelen szerződést a Kbt. 132. §-ra figyelemmel a Ptk. szabályai szerint módosíthatják.
38. Minden, a jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó, Megrendelő által átadott dokumentációt és egyéb okiratot vállalkozó a teljesíthetőség szempontjából a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrzött. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető. A vállalkozói díj nem növelhető azon az alapon, hogy a feladat meghatározás nem megfelelő, illetve valamely műszakilag szükséges vagy a tervezett feladatot a dokumentáció, illetve egyéb okiratok nem tartalmazzák, illetve a tárgyalások nem érintenek.
39. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy egymás közötti jogvitáikat megkísérlik peren kívül elintézését. A peren kívüli rendezés érdekében a felek a vitás kérdésben elfoglalt jogi és ténybeli álláspontjait ezek bizonyítékainak előadásával, szükség esetén az okirati bizonyítékok csatolásával az ügyben érintett összes féllel írásban részletesen közlik, akik arra a kézhezvételtől számított tizenöt nap alatt az összes felvetett jogkérdésre és a teljes tényállásra kiterjedő, az ellenbizonyítékok előadását is tartalmazó részletes írásbeli választ kötelesek adni, melyhez az okirati bizonyítékokat szükség esetén csatolniuk kell. Ez az eljárás mellőzhető, ha a szerződő felek a közöttük felmerült véleményeltérésről közös jegyzőkönyvet készítenek.
40. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződést külön jogszabályban feljogosított szervek – beleértve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt és az Állami Számvevőszéket – jogosultak ellenőrizni.
41. Felek mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, előre nem látható, elháríthatatlan esemény, cselekmény fizikailag vagy más módon gátolja (vis maior). A felek ilyen vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz, tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények), embargót stb. A vis maiorra hivatkozó felet terheli annak bizonyítása, hogy a vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható

gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

X. KÖZZÉTÉTEL, ÜZLETI TITOK

42. Jelen szerződés, valamint a szerződés elválaszthatatlan részét képező iratok tartalma közérdekből nyilvános adatnak minősülnek, és azok nyilvánosságra hozatala üzleti titokra hivatkozással nem tagadhatók meg. Megrendelő jelen szerződést, valamint a szerződés teljesítésére vonatkozó adatokat (Kbt. 31. § (1) bekezdés d)-e) pontban rögzített adatok) a Kbt. 31. § (1) bekezdés alapján köteles közzétenni.
43. Szerződő felek kijelentik, hogy minden olyan információ, know-how, dokumentum, adat és rajz, amelyet a másik fél bizalmasnak, üzleti titoknak nyilvánít, titkosnak tekintendő, és a másik fél előzetes írásbeli engedélye nélkül nem hozható nyilvánosságra vagy harmadik személy tudomására. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés aláírásakor bizalmasnak tekintett információkat átadásuk során ennek megfelelő jelzéssel látják el.
44. Felek a jelen szerződés kapcsán kapott összes olyan adatot, információt, valamint ismeretet, amelyet kifejezetten bizalmasként jelöltek meg, csak olyan célokra használják fel, amilyen célokra átadták azokat nekik, saját üzleti titokként védik azokat, megteszik a szükséges titokvédelmi intézkedéseket, és nem teszik harmadik személyek részére hozzáférhetővé, kivéve, ha az érintett információk és ismeretek
- közismertek, vagy
 - a szerződő fél, aki kapja, már akkor ismerte ezeket az információkat, amikor megkapta, vagy pedig ha később harmadik személy titoktartási kötelezettség nélkül hozta tudomására azokat, vagy
 - annak a szerződő félnek a munkatársai vagy alkalmazottai, akik ezeket az információkat megkapták, anélkül, hogy hozzáférhettek volna az átadott információkhoz, ettől függetlenül kidolgozták azokat.
45. Nem vonatkozik a titoktartási kötelezettség az olyan információkra, amelyeket a jelen szerződés céljainak elérése érdekében szükségszerűen tovább kell adni harmadik személyeknek, amennyiben a jelen fejezetben meghatározott titoktartás rájuk is kiterjed.
46. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a vele szerződő felekkel szemben is kikötik és érvényesítik.
47. Vállalkozó és Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében tudomásukra jutott adatokat és információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatják fel.
48. A titoktartási kötelezettség a jelen szerződés megszűnése után is fennáll.
49. A Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződést az arra jogszabályban feljogosított szervek – ideértve az **Állami Számvevőszéket** és a **Kormányzati Ellenőrzési Hivatalt** is – valamint „**a munkaerő-felmérés migráns-specifikus fejlesztése**” című projekt **ellenőrzésére jogosult egyéb szervezetek jogosultak ellenőrizni**. Ebben a körben üzleti, illetve egyéb titokra nem lehet hivatkozni, a Megbízott köteles megadni az ellenőrök által kért felvilágosítást és a kért dokumentumokat rendelkezésre bocsátani.

50. Tekintettel arra, hogy Megrendelőnek különösen fontos érdeke fűződik a szerződés határidőben és szerződésszerűen történő teljesítéséhez, így a felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítése érdekében projekt irányító bizottságot hoznak létre.

XI. SZERZŐI JOGI RENDELKEZÉSEK

51. A szerződés teljesítésének eredményeként létrejött, így a KSH lakossági felvételek többszörös technikájú adatgyűjtési rendszere működtetéséhez szükséges informatikai környezet kialakítása tárgyban kifejlesztett szellemi alkotásokkal, szerzői művekkel kapcsolatos szerzői jogok Megrendelőt illetik meg. Megrendelő teljes körű és kizárólagos, földrajzilag és időben korlátlan felhasználási jogot szerez a jelen szerződés keretében létrejött szerzői művek egészének, vagy azonosítható valamely részének anyagi formában és nem anyagi formában történő szabad és korlátlan hasznosítására, a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szjt.) 17. § valamennyi pontjaira kiterjedően, ideértve, de nem kizárólagosan valamennyi ismert felhasználási módjára, beleértve azok módosítását, többszörözését, átdolgozását, továbbfejlesztését, nyilvánossághoz való közvetítésének jogát, valamint harmadik személyek részére történő felhasználási jog engedélyezését. A KSH ezen joga azon alkotások tekintetében is fennáll, amelyek valamely korábbi mű egészének vagy valamely azonosítható részének megváltoztatásával jönnek létre, és amelynek eredményeképpen az eredeti műből származó más (önálló jogvédelemben részesíthető) mű keletkezik. A KSH tulajdonába kerül a lakossági felvételek többszörös technikájú adatgyűjtési rendszer forráskódja.

A szerződés során keletkező eredmények, a megvalósításával összefüggésben keletkező tervek, tanulmányok, adatbázisok – a vonatkozó adatvédelmi rendelkezések és biztonsági szempontok figyelembevételével – a szerző Vállalkozó nevének feltüntetése mellett szabadon felhasználhatóak a Felelős Hatóság által a nyilvánossági és a jelentéstételi kötelezettségeinek teljesítése céljából, az Európai Integrációs Alap célkitűzéseinek elérését szolgáló tevékenységek megvalósítása érdekében, továbbá a Felelős Hatóság által támogatott más projektekben, valamint a Projekt személyi hatálya alá tartozó személyek beilleszkedését elősegítő más non-profit tevékenységet megvalósító szervezetek által.



XII. NYILATKOZATOK

52. Felek kijelentik, hogy kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen szerződés aláírására és teljesítésére, és nincs olyan függőben levő kötelezettségük vagy érdekkörükben lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségükre, illetve képességükre. Vállalkozó - figyelemmel az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdésében foglalt kötelezettségre, - a 3. sz. mellékletben foglalt nyilatkozatot köteles tenni jelen szerződés megkötéséig. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a hivatkozott nyilatkozattétel elmaradása a jelen szerződéstől való visszalépésnek minősül.

53. A jelen szerződéssel kapcsolatos bármilyen kérdésben a felek írásban tesznek nyilatkozatot egymásnak, ideértve a fax és elektronikus formát is.
54. Felek a jelen szerződésből eredő jogvitáik elbírálására a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
55. Jelen szerződés megkötésére, értelmezésére és teljesítésére a magyar jog és a magyar szabványok előírásai vonatkoznak.
56. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a statisztikáról szóló 1993. évi XLVI. tv., a BM-KSH között, EIA/2013/2.6.1. szám alatt, „Migránsokra vonatkozó társadalomstatistikai adatgyűjtések megalapozása” tárgyban megkötött támogatási szerződés (Támogatási Szerződés), és arra vonatkozó általános szerződési feltételek (ÁSZF), és az egyéb kapcsolódó jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
57. Jelen, 57 pontból álló szerződést felek képviselői elolvasás, és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag „4 + 2” eredeti példányban aláírják.

Mellékletek:

1. Műszaki leírás
2. Titoktartási Nyilatkozat
3. Áht. szerint átláthatósági Nyilatkozat
4. Támogatási Szerződés
5. Támogatási szerződéshez tartozó ÁSZF

| | |
|---|---|
| <p>Megrendelő: Központi Statisztikai Hivatal képviseli: Janák Katalin</p> | <p>Vállalkozó: Nádor Rendszerház Kft. képviseli: Gombos Tibor ügyvezető</p> |
|  <p><i>Janák Katalin</i> aláírás</p> <p>Budapest: 2014.06.30</p> |  <p><i>Gombos Tibor</i> Cégszerű aláírás</p> <p>Budapest: 2014.06.30</p> |

Pénzügyi ellenjegyző neve: **Szénásiné Matúz Ágnes**
Pénzügyi ellenjegyző aláírása: *Szénásiné Matúz Ágnes*
Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2014.....
2014 JÜN. 27

Jogi ellenjegyző neve: **dr. Láng Dóra**
Jogi ellenjegyző aláírása: *dr. Láng Dóra*
Jogi ellenjegyzés dátuma: 2014.....
2014 JÜN 27.

[Handwritten mark]